



REPUBBLICA ITALIANA

Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti  
DIPARTIMENTO PER I TRA PORTI, LA NAVIGAZIONE,  
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

1

CARTA DI CIRCOLAZIONE AF 0412289

Permis de circulaci3n. Osvedění o registraci. Registreringsattest. Zulassungsbescheinigung. Registrerimisitunnistus. Aseu  
κυκλοφορικό. Πιστοποιητικό. Выдодження. Registraci3n certificate. Certificat d'immatriculaci3n. Registrācijas apliecība.  
Registrācijas liudijimas. Forgalma engedély. Cerifikat ta' Registrazzjoni. Kentekebrevijs. Dowód Rejestracyjny. Certificado de  
matricula. Osvedění o evidencií. Prometno dovoljenje. Reķisterõititõidustõ. Registreringsbeviset. Prometna dozvola.

N° A099051RM19

(A) FW335AM

(B) 25.03.2019

(C.2.1) SCANIA FINANCE ITALY SPA

(C.2.3) VIA DI SPINI 21  
TRENTO (TN)  
(03333020158)

(C.3.1) ISOTRAS SRL

(C.3.3) VIA MONTE SOLAROLO 293  
FIUMICINO (RM)  
(07535551001)

N°

(A)

2

A099051RM19

FW335AM

(D.1) SCANIA

(D.2) N323 G5W1751152AB3AX  
H4510A211E1001D

(D.3) G450

(E) YS2G4X20009254145

(F.1)

(F.2) 18000 (F.3) 44000 (G) 7433

(I) 25.03.2019

(J) N3

(J.1) TRATTORE PER SEMIRIMORCHIO -USO  
DI TERZI

(J.2) TS (CABINATO CON RALLA)

(K)

E4\*2007/46\*1128\*09

(L) 2 (N.1) (N.2)

(N.3) (N.4) (N.5)

(O.1) 36492 (O.2)

(P.1) 12742,00 (P.2) 331,00 (P.3) GASOL

(P.5) DC13 148

(Q) (S.1) 2 (S.2)

(U.1) 89 (U.2) 1425

(V.1) (V.2)

(V.3) 0,3466 (V.5) 0,002000

(V.6) (V.7)

(V.9) 627/2014C

IMPOSTA  
DI BOLLO  
ASSOLTA  
IN MODO  
VIRTUALE

N° A099051RM19

(A) FW335AM

3

PRESENTARE LA RICHIESTA DI ISCRIZIONE  
AL PRA ENTRO 60 GIORNI DAL 05.04.2019  
DATA SCADENZA LOCAZIONE 18.04.2024  
COSTRUTTORE: SCANIA CV AB  
LUNGHEZZA 5,960 M LARGHEZZA 2,550 M  
TIPO CAMBIO: AUTOMATICO  
AVANZ.RALLA MIN: 510 MM - MAX: 660 MM  
ELENCO PNEUMATICI AMMESSI  
315/70 R22.5 154G S  
315/70 R22.5 150G D  
MASSA A VUOTO = KG 7433  
RISP. IL REG. 595/2009\*627/2014C  
(EUROVI)  
MASSA MASSIMA AMMISSIBILE PER  
IMMATRICOLAZIONE ASSE 1 = 7500  
MASSA MASSIMA AMMISSIBILE PER  
IMMATRICOLAZIONE ASSE 2 = 11500  
ALLESTIMENTO ADR VEICOLO FL, EX/II,  
EX/III, AT  
SOSP.ASSE/I MOTORE/I-PNEUMATICA  
CODIFICA PNEUMATICI  
315/80R22.5=A;315/70R22.5=B  
315/60R22.5=C;385/65R22.5=D  
385/55R22.5=E;355/50R22.5=F  
375/50R22.5=G;295/60R22.5=H  
MONTAGGIO PNEUMATICI:S.D.  
INDICI DI CARICO / VELOCITA' MINIMA  
1^(154)G;2^(145)G;  
COMBINAZIONI PNEUMATICI AMMESSE  
AA/DA/DB/CC/CH/FC/FH/GC/GH  
AG. 6968

N° A099051RM19

(A) FW335AM

4

BB/BC/EB/EC  
FORZA ORIZZONTALE:0092 KN CARICO  
VERTICALE MASSIMO:12,00 T  
ALTEZ.RALLA MIN:0140 MM MAX:0330 MM

**SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI**

- (A) Numero di immatricolazione
- (B) Data della prima immatricolazione del veicolo
- (C) Dati nominativi
  - (C.1) intestatario della carta di circolazione:
    - (C.1.1) cognome o ragione sociale
    - (C.1.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)
    - (C.1.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data del rilascio del documento
  - (C.2) proprietario del veicolo
    - (C.2.1) cognome o ragione sociale
    - (C.2.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)
    - (C.2.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data del rilascio del documento
  - (C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario
    - (C.3.1) cognome o ragione sociale
    - (C.3.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)
    - (C.3.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data del rilascio del documento
  - (C.5), (C.6), (C.7) Se un cambiamento dei dati nominativi di cui ai codici C.1, C.2 e/o C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione, i nuovi dati nominativi corrispondenti a quelli puniti possono essere inseriti ai codici C.5, C.6 e C.7; essi sono in tal caso strutturati conformemente alle diciture di cui ai codici C.1, C.2 e C.3.
- (D) Veicolo
  - (D.1) marca
  - (D.2) tipo
    - variante (se disponibile)
    - versione (se disponibile)
  - (D.3) denominazione/i commerciale/i
- (E) numero di identificazione del veicolo
- (F) massa
  - (F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile, ad eccezione dei motocicli (kg)
  - (F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)
  - (F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)
- (G) massa del veicolo in servizio carrozzato e munito del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla M1 (kg)
- (H) durata di validità, se non è illimitata
- (I) data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione
- (J) categoria del veicolo
  - (J.1) destinazione ed uso
  - (J.2) carrozzeria
- (K) omologazione del tipo (se disponibile)
- (L) numero di assi
- (M) interasse (mm)
- (N) per i veicoli con massa totale superiore a 3.500 kg, ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile:
  - (N.1) asse 1 (kg)
  - (N.2) asse 2 (kg), se del caso
  - (N.3) asse 3 (kg), se del caso
  - (N.4) asse 4 (kg), se del caso
  - (N.5) asse 5 (kg), se del caso
- (O) massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile:
  - (O.1) rimorchio frenato (kg)
  - (O.2) rimorchio non frenato (kg)
- (P) motore:
  - (P.1) cilindrata (cm<sup>3</sup>)
  - (P.2) potenza netta massima (kw) (se disponibile)
  - (P.3) tipo di combustibile o di alimentazione
  - (P.4) regime nominale (giri/min<sup>-1</sup>)
  - (P.5) numero di identificazione del motore / tipo del motore
- (Q) rapporto potenza/massa in kw/kg (solo per i motocicli)
- (R) colore del veicolo
- (S) posti a sedere
  - (S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente
  - (S.2) numero dei posti in piedi (se del caso)
- (T) velocità massima (km/h)
- (U) livello sonoro
  - (U.1) veicolo fermo (dB(A))
  - (U.2) regime del motore (giri/min<sup>-1</sup>)
  - (U.3) veicolo in marcia (dB(A))
- (V) emissioni gas di scarico:
  - (V.1) CO (g/km o g/kWh)
  - (V.2) HC (g/km o g/kWh)
  - (V.3) NOx (g/km o g/kWh)
  - (V.4) HC + NOx (g/km)
  - (V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)
  - (V.6) coefficiente di assorbimento corretto per i motori diesel (giri/min<sup>-1</sup>)
  - (V.7) CO<sub>2</sub> (g/km)
  - (V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100)
  - (V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE: dicitura recante la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 88/77/CEE
- (W) capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri)

**REVISIONI (Art. 80 del D.L. vo 30-4-1992 N. 285)**

IPZS - TT 966

FW 335AM RM/000/H35  
 REVISIONE DEL 13/03/2021  
 ESITO REGOLARE  
 SCADENZA 03/2022

KM 191675 RM000AZ7AZJ

FW 335AM RM/000/HPP  
 REVISIONE DEL 11/03/2023  
 ESITO REGOLARE  
 SCADENZA 03/2024

FM 412247 RM000IR3AAJ

IPZS - TT 966

FW 335AM RM/000/ELA  
 REVISIONE DEL 02/03/2020  
 ESITO REGOLARE  
 SCADENZA 03/2021

KM 99435 RM000LSC9C

FW 335AM RM/000/B2H  
 REVISIONE DEL 26/03/2022  
 ESITO REGOLARE  
 SCADENZA 03/2023

KM 312830 RM000CO2VNU



FW 335AM RM/000/HPO  
 REVISIONE DEL 11/03/2024  
 ESITO REGOLARE  
 SCADENZA 03/2025

KM 519009 RM000KP7DKV